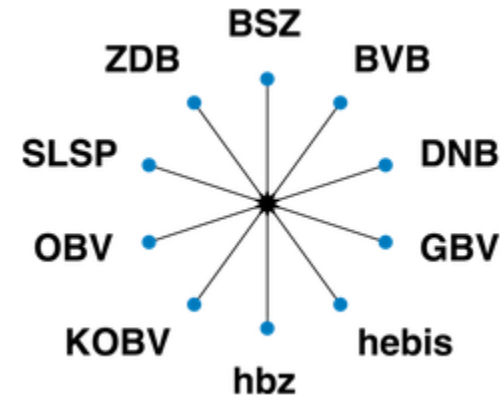


Eine für alle: die deutschsprachige Alma-MARC-Feldhilfe

Verena Schaffner, Andrea Steffek,
Josef Labner (OBVSG),
Anna Palme, Stefan Lohrum (KOBV)

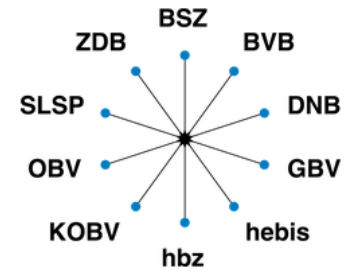
DACHELA Konferenz, Wien, 17/18.10.2024

Eine für alle: die deutschsprachige Alma-MARC-Feldhilfe



- Worum geht es?
- Hintergrund & Historie
- Verfahren & Technik
- Beispiele 245, 830
- Verbundspezifische Lokale Felder, Lokale Felder
- Fragen, Diskussion und wie geht es weiter

Worum geht es?



Das "Bürgerhaus" in Österreich herausgegeben im Auftrag von Arbeitskreis für Hausforschung - Regionalgruppe Österreich ; von Oliver Fries, Lisa-Maria Gerstenbauer, Stefan René Buzanich und J... (99146766427303331)

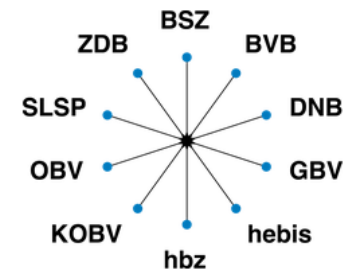
Level [20]: [20] 1 KatalogisiererIn Aufnahme 10 80 MARC21: Bib

LDR	02506nam#a2200589#cb4500
001	99146766427303331
005	20240926122709.0
007	tu
008	220504 2022#### #####1 ##ger#c
009	AC16517310
015	\$\$a OeB2022,A,07 720 \$\$2 oeb
020	\$\$a 9783951989518 \$\$q Broschur \$\$c EUR 20,00
035	\$\$a (AT-OBV)AC16517310
035	\$\$a (DE-599)OBVAC16517310
040	\$\$a AT-UBW \$\$b ger \$\$d AT-VLB \$\$e rda
041	\$\$a ger
044	\$\$c XA-AT
084	\$\$a 56.62 \$\$2 bkl
084	\$\$a 21.72 \$\$2 bkl
084	\$\$a 56.81 \$\$2 bkl
084	\$\$a 21.75 \$\$2 bkl
084	\$\$a LB 65160 \$\$2 rvk
111 2	\$\$a Arbeitskreis für Hausforschung \$\$e Regionalgruppe Österreich \$\$e Jahrestagung \$\$n 1. \$\$d 2020 \$\$c Eggenburg \$\$0 (DE-588)1256886726 \$\$4 aut
245 1 0	\$\$a <<Das>> "Bürgerhaus" in Österreich \$\$c herausgegeben im Auftrag von Arbeitskreis für Hausforschung - Regionalgruppe Österreich ; von Oliver Fries, Lisa-Maria Gerstenbauer, Stefan René Buzanich und Jürgen Wurzer
264 1	\$\$a Krems a.d. Donau \$\$b Arbeitskreis für Hausforschung - Regionalgruppe Österreich \$\$c [2022]
300	\$\$a 300 Seiten \$\$b Illustrationen, Diagramme, Karten, Pläne \$\$c 27 cm

Sie haben 8 Warnung(en) in Ihrem Datensatz - 2:55:08 PM.

Feldinformationen im geteilten Bildschirm öffnen

Worum geht es?



Das "Bürgerhaus" in Österreich herausgegeben im Auftrag von Arbeitskreis für... (99146766427303331) Feldinformationen

Level [20]: [20] 1 KatalogisiererIn Aufnahme 10 80 MARC21 Bib

LDR 02506nam#a2200589#cb4500
001 99146766427303331
005 20240926122709.0
007 tu
008 220504|2022####||#####1||#ger#c
009 AC16517310
015 \$\$a OeB2022_A,07 720 \$\$2 oeb
020 \$\$a 9783951989518 \$\$q Broschur \$\$c EUR 20,00
035 \$\$a (AT-OBV)AC16517310
035 \$\$a (DE-699)OBVAC16517310
040 \$\$a AT-UBW \$\$b ger \$\$d AT-VLB \$\$e rda
041 \$\$a ger
044 \$\$c XA-AT
084 \$\$a 56.62 \$\$2 bkl
084 \$\$a 21.72 \$\$2 bkl
084 \$\$a 56.81 \$\$2 bkl
084 \$\$a 21.75 \$\$2 bkl
084 \$\$a LB 65160 \$\$2 rvk
111 2 \$\$a Arbeitskreis für Hausforschung \$\$e Regionalgruppe Österreich \$\$e Jahrestagung \$\$n 1. \$\$d 2020 \$\$c Eggenburg \$\$0 (DE-588)1256886726 \$\$4 aut
245 1 0 \$\$a <<Das>> "Bürgerhaus" in Österreich \$\$c herausgegeben im Auftrag von Arbeitskreis für Hausforschung - Regionalgruppe Österreich ; von Oliver Fries, Lisa-Maria Gerstenbauer, Stefan René Buzanich und Jürgen Wurzer
264 1 \$\$a Krens a.d. Donau \$\$b Arbeitskreis für Hausforschung - Regionalgruppe Österreich \$\$c

ALMA-MARC >> Bibliographic >> 245 (Quelle: Library of Congress >> MARC Standards >> Bibliographic)

245 - Titelangabe (NW)

Datum der letzten Änderung: 2019-05-27

[OBV-Anwendung](#) → siehe [Katalogisierungshandbuch](#)

W = wiederholbar
NW = nicht wiederholbar

Erster Indikator	Zweiter Indikator
Nebeneintragung unter dem Titel	Nichtsortierzeichen
0 - Keine Nebeneintragung 1 - Nebeneintragung	0 - Keine Nichtsortierzeichen 1-9 - Anzahl der Nichtsortierzeichen

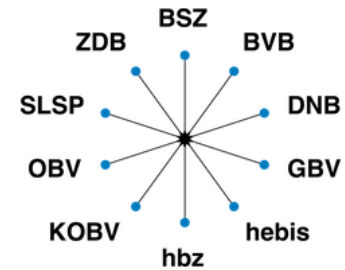
Unterfelder

\$a - Titel (NW)	\$k - Form (W)
\$b - Zusätzliche Angaben zum Titel (NW)	\$n - Zählung eines Teils/einer Abteilung eines Werkes (W)
\$c - Verantwortlichkeitsangabe, etc. (NW)	\$p - Titel eines Teils/einer Abteilung eines Werkes (W)
\$f - Entstehungszeitraum (NW)	\$s - Version (NW)
\$g - Zeitabschnitt (NW)	\$6 - Verknüpfung (NW)
\$h - Medium (NW)	\$8 - Feldverknüpfung und Reihenfolge (W)

Feld-Definition und Inhalt

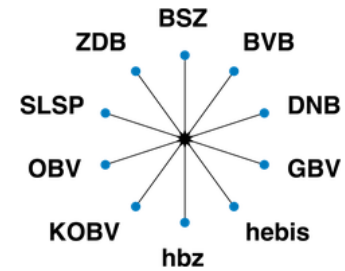
⚠ Sie haben 8 Warnung(en) in Ihrem Datensatz - 2:55:08 PM.

Hintergrund / Historie



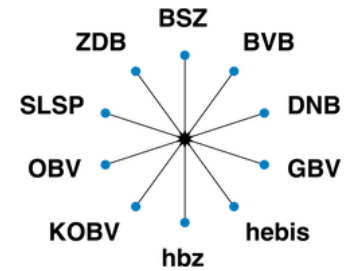
- Die engl. Version verweist auf <https://www.loc.gov/marc/bibliographic/bd00x.html>
- 2016: Verabredung mit ExLibris:
Verweise auf eine eigene Seite
 - OBV betreut Bibliographic, Authority
 - KOBV betreut Holdings

Verfahren / Technik



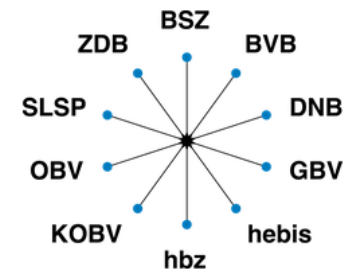
- Pflege im Confluence Wiki (KOBV) auf Basis von Templates
- Automatische Generierung der Web-Seite <https://www.alma-dach.org/alma-marc/>
- Updates:
 - Testsystem stündlich
 - Produktivsystem wöchentlich

Verfahren / Technik



- Eine Adresse für das deutschsprachige ALMA User Interface
- Übersetzung der LOC Seiten in die deutsche Sprache, aber nicht vollständig
- OBV/hbz: Spezielle Verabredungen mit Link auf die jeweiligen Katalogisierungshandbücher

Beispiel MARC 245



<https://www.alma-dach.org/alma-marc/bibliographic/245/>

[ALMA-MARC](#) >> [Bibliographic](#) >> **245** (Quelle: [Library of Congress](#) >> [MARC Standards](#) >> [Bibliographic](#))

245 - Titelangabe (NW)

Datum der letzten Änderung: 2019-05-27

[OBV-Anwendung](#) → siehe [Katalogisierungshandbuch](#)

W = wiederholbar

NW = nicht wiederholbar

Erster Indikator	Zweiter Indikator
Nebeneintragung unter dem Titel	Nichtsortierzeichen
<i>0 - Keine Nebeneintragung</i>	<i>0 - Keine Nichtsortierzeichen</i>
<i>1 - Nebeneintragung</i>	<i>1-9 - Anzahl der Nichtsortierzeichen</i>

Unterfelder

\$a - Titel (NW)	\$k - Form (W)
\$b - Zusätzliche Angaben zum Titel (NW)	\$n - Zählung eines Teils/einer Abteilung eines Werkes (W)
\$c - Verantwortlichkeitsangabe, etc. (NW)	\$p - Titel eines Teils/einer Abteilung eines Werkes (W)
\$f - Entstehungszeitraum (NW)	\$s - Version (NW)
\$g - Zeitabschnitt (NW)	\$6 - Verknüpfung (NW)
\$h - Medium (NW)	\$8 - Feldverknüpfung und Reihenfolge (W)

Feld-Definition und Inhalt

Bereich für Titel und Verantwortlichkeitsangabe bei der bibliografischen Beschreibung eines Werks.

Das Feld für die Titelangabe enthält den Haupttitel und ggf. auch die allgemeine Materialbeschreibung (Medium), zusätzliche Angaben zum Titel, den Titelzusatz, eine Transkription zusätzlicher Angaben von der Titelseite, und die Verantwortlichkeitsangabe(n). Der Haupttitel beinhaltet Kurz- und Alternativtitel sowie die Zählung und/oder den Titel von Teilen/Abteilungen eines Werks.

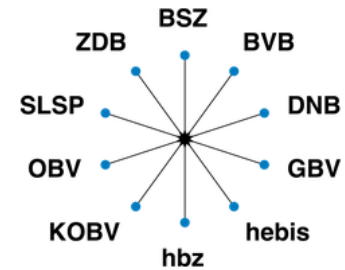
Bei **Materialsammlungen** ist die Titelangabe als Name, unter der das Material bekannt ist, definiert. Das Feld kann Entstehungszeitraum (Unterfeld \$f) und Zeitabschnitt (Unterfeld \$g) enthalten, die sich auf eine Sammlung beziehen. Bei Sammlungen, die formal keinen bibliografischen Titel aufweisen, wird Unterfeld \$k (Form) verwendet. Unterfeld \$k kann auch dann verwendet werden, um die "Form" zu bezeichnen, wenn ein Titel in den Unterfeldern \$a, \$b und \$c formal angegeben ist.

Beispiel MARC 830

<https://www.alma-dach.org/alma-marc/bibliographic/830/>

ALMA-MARC >> Bibliographic >> 830 (Quelle: Library of Congress >> MARC Standards >> Bibliographic)	
830 - Nebeneintragung unter dem Gesamttitel - Bevorzugter Titel des Werks (WR)	
Datum der letzten Änderung: 08-03-2022	
DBV-Anwendung → siehe Katalogisierungshandbuch	
hbz-Anwendung → siehe Alma-Katalogisierungshandbuch	
W = wiederholbar NW = nicht wiederholbar	
Erster Indikator	Zweiter Indikator
# - <i>Nicht definiert</i>	Nichtsortierzeichen 0 - <i>Keine Nichtsortierzeichen</i> 1-9 - <i>Anzahl der Nichtsortierzeichen</i>
Unterfelder	
\$a - Bevorzugter Titel des Werkes (NW) \$d - Datum der der Vertragsunterzeichnung (W) \$f - Datum eines Werkes (NW) \$g - Zusatz (W) \$h - Medium (NW) \$k - Formbestandteil der Ansetzung (W) \$l - Sprache eines Werkes (NW) \$m - Medium der Musikaufführung (W) \$n - Zählung eines Teils/einer Abteilung eines Werkes (W) \$o - Angabe des Musikarrangements (NW) \$p - Titel eines Teils/einer Abteilung eines Werkes (W) \$r - Tonart (NW) \$s - Version (NW)	\$t - Titel eines Werkes (NW) \$v - Band/Erscheinungsverlauf (NW) \$w - IDN des bibliografischen Datensatzes (W) \$x - Internationale Standardseriennummer (NW) \$0 - IDN des Normdatensatzes oder Standardnummer (W) \$1 - URI (W) \$3 - Spezifische Materialangaben (NW) \$5 - Institution, auf die sich das Feld bezieht (NW) \$6 - Verknüpfung (NW) \$7 - Kontrollunterfeld (NW) /0 - Satztyp /1 - Bibliografische Ebene \$8 - Feldverknüpfung und Reihenfolge (W)
Feld-Definition und Inhalt	

Verbundspezifische Lokale Felder



[ALMA-MARC](#) >> [Bibliographic](#) >> **970** (Quelle: [Library of Congress](#) >> [MARC Standards](#) >> [Bibliographic](#))

970 - OBV-spezifisches lokales Feld

Datum der letzten Änderung: 2021-10-25

Basekennung bei Hochschulschriften und der Nachlasskatalogisierung, Codierung nach Bundesland der Nachlasskatalogisierung, Fachgruppe, Fehler-/Informationsfeld, Informationen des ZDB-Workflows, Institutionscode der den Datensatz erstellenden Institution, IV-SCAN-Kennzeichnung, Linkfeld OBVSG für eDOC VL, LKR-ITM-Verlinkungen, Source-ID aus der Fremddatennutzung, Strukturierte Signatur/ Standort-Informationen aus ACC05, Vermerk Digitaler Assistent, Zusatzcodierung für umfassend beschriebene MTMs, analytisch beschriebene TATs sowie Themenhefte

[OBV-Anwendung](#) → siehe [Katalogisierungshandbuch](#)



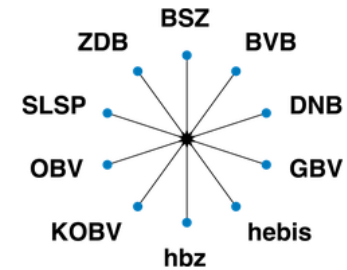
[Kooperativer Bibliotheksverbund Berlin-Brandenburg](#)



[Österreichischer Bibliotheksverbund](#)

Bei Fragen oder Anregungen zu dieser Seite wenden Sie sich bitte [per Mail an uns](#).


Lokale Felder



ALMA-MARC >> [Bibliographic](#) >> **983** (Quelle: [Library of Congress](#) >> [MARC Standards](#) >> [Bibliographic](#))

983 - Lokales Feld

Datum der letzten Änderung: 2021-10-20

[OBV-Anwendung](#) → [siehe Katalogisierungshandbuch](#) 

W = wiederholbar
NW = nicht wiederholbar

Erster Indikator	Zweiter Indikator
# -	# -

Unterfelder	
\$...-	\$...-

Feld-Definition und Inhalt

TextText

Sie sind hier: [Katalogisierungshandbuch](#) » [Formalerschließung](#) » [Kategorienübersicht](#) » **983**
 Instituts-spezifisches lokales Feld

983 Instituts-spezifisches lokales Feld

Stand: 30.11.2021

Bei Kategorie 983 handelt es sich um ein lokales Feld mit folgenden Inhalten (*je nach Unterfeld!*):

Feldstruktur und Suchbarkeit

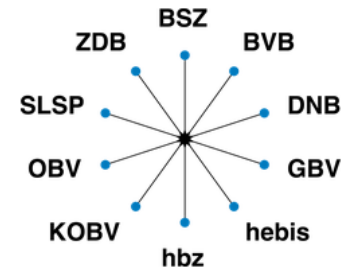
MARC	Indikator	Subfeld	Inhalt	(Nicht) Wiederholbar	Suchbarkeit in Alma - Suchindex
983	##		lokale Klassifikation	W	lokales Feld (983)
		\$\$a	Notation	NW	
		\$\$b	Benennung	NW	
		\$\$c	Verweisungen (falls vorhanden)	W	
		\$\$d	weitere Informationen je nach lokaler Notwendigkeit	NW	

Die Feldstruktur ist lediglich ein Vorschlag der OBVSG um eine einheitliche Verwendung des Feldes im OBV zu ermöglichen, und kann eventuell je Institution auch leicht abweichen.

Weitere Informationen zu einzelnen lokalen Klassifikationen:

- [Notationsliste Parlamentsbibliothek](#)

Fragen



- Reichen die Seiten ?
- Übersetzung der Vorlageseiten mit Link auf die LOC-Seiten auch erforderlich?

ALMA-MARC >> Holdings (Quelle: [Library of Congress](#) >> [MARC Standards](#) >> [Holdings](#))

Datum der letzten Änderung: 11-11-2019

[Leader](#)

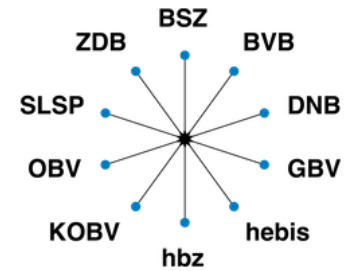
VARIABLE CONTROL FIELDS

MARC-Feld	Control Fields--General Information	Bemerkungen
001	Kontrollnummer	
003	Kontrollnummer-Identifizier	
004	ID-Nummer des zugehörigen Titelsatzes	
005	Datum/Zeit der letzten Transaktion	
007	Feld mit fester Länge zur physischen Beschreibung	
008	Datenelemente fester Länge - allgemeine Angaben	

VARIABLE DATA FIELDS

MARC-Feld	Numbers and Codes	Bemerkungen
010	Library of Congress Control Number	nicht benötigt
012	ZDB-Titel-Identifikationsnummer	nicht benötigt
014	Linkage Number	nicht benötigt
016	Kontrollnummer der nationalen bibliografischen Stelle	
017	Copyright or Legal Deposit Number	nicht benötigt
020	International Standard Book Number	nicht benötigt
022	International Standard Serial Number	nicht benötigt

Wie geht es weiter?



- Interesse an Mitarbeit?
 - Wird leider derzeit nicht bezahlt, dient aber einem guten Zweck ...
- Ansprechpartner:innen
 - Anna Palme (palme@zib.de KOBV)
 - Andrea Steffek (andrea.steffek@obvsg.at OBV)
 - Technik: kobv-zt@zib.de, KOBV-Hotline